



Warszawa, 30 maja 2018 r.

Szanowni Państwo,
English version below

W związku z wejściem w życie przepisów ustawy z dnia 15 grudnia 2017 r. o zmianie ustawy o podatku od towarów i usług oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2018 r. poz. 62), w Regulaminie czynności kredytowych i zabezpieczających dla klientów bankowości korporacyjnej („Regulamin”) Bank wprowadza z dniem 1 lipca 2018 r. zmiany dotyczące zasad wypłaty środków z kredytu (część I § 8 ust. 29) oraz zasad rozliczania wierzytelności przelanej na rzecz Banku z tytułu zabezpieczenia kredytu, która została zapłacona przez dłużnika z wykorzystaniem mechanizmu płatności podzielonej (część I § 18 ust. 14).

Ponadto, wprowadzono postanowienia odnośnie możliwości odmowy przez Bank realizacji złożonego przez Kredytobiorcę zlecenia otwarcia/zmiany akredytywy oraz udzielenia/zmiany gwarancji bez podawania przyczyny odmowy, w szczególności w przypadku naruszenia przez Kredytobiorcę postanowień umowy linii akredytyw/gwarancji lub Regulaminu (część II § 3 ust. 1 i § 4. ust 1).

W treści Regulaminu usunięte zostają również nieaktualne postanowienia dotyczące dat pobierania prowizji administracyjnej (część I § 7 ust. 15).

Zmiana Regulaminu jest dokonywana na podstawie § 22 Regulaminu. Zmiany Regulaminu są skuteczne po upływie 14 dni od powiadomienia Kredytobiorcy o zmianie Regulaminu, chyba, że w tym czasie Kredytobiorca złoży pisemne oświadczenie, iż nie akceptuje proponowanych zmian Regulaminu. Oświadczenie o braku akceptacji równoznaczne jest z wypowiedzeniem umowy przez Kredytobiorcę z zachowaniem 30 dniowego okresu wypowiedzenia.

Warsaw, 30 May 2018

Dear Customers,

In connection with the entry into force of the provisions of the Law dated 15 December 2017 on the amendment to the Value Added Tax Law and to certain other laws (Journal of Laws of 2018 item 62), effective 1 July 2018 the Bank will amend the Credit and Collateral Regulations for Corporate Banking Customers (“Regulations”) as regards: rules of disbursement of loan funds (Part I § 8, Article 29) and rules of settlement of the receivables assigned in favour of the Bank on account of the loan collateral, which were paid by the debtor using the split payment mechanism (Part I § 18, Article 14).

Moreover, provisions were introduced concerning the Bank's option to refuse to execute the Borrower's order to open/amend a letter of credit or to issue/amend a guarantee, without specifying any reasons of the refusal, in particular in the event the Borrower violates provisions of a letter of credit/guarantee credit line agreement or the Regulations (Part II § 3, Article 1 and § 4, Article 1).



Out-of-date provisions on dates of collecting administrative fees will be also deleted from the Regulations (part I § 7, Article 15).

The Regulations are amended under § 22 of the Regulations. The amendments to the Regulations are effective upon 14 days after after notifying the Borrower about the said amendments, unless within this period the Borrower submits a written statement that it does not accept the amendments to the Regulations. The statement that the Borrower does not accept the changes is equivalent to the agreement termination by the Borrower at 30-day notice.